

DEPARTAMENTO TÉCNICO DE PRODUCTOS

AUTORIZA A LA EMPRESA ENERGUIAS  
S.P.A LA COMERCIALIZACIÓN DE  
REGULADORES DE PRESIÓN PARA GAS,  
QUE INDICA./

VISTOS:

Lo dispuesto en la ley 18.410, orgánica de esta Superintendencia; el Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; y las Resoluciones N°6, N°7 y N°8 de 2019 de la Contraloría General de la República, sobre trámite de toma de razón.

CONSIDERANDO:

1° Que mediante ingreso N° 111969, de fecha 19.04.2021, el Sr. Nicholas Regnault, en representación de la empresa ENERGUIAS S.P.A, RUT 76.043.384-5, con domicilio en Julio Bañados N° 1859, Quinta Normal – Santiago, solicitó a esta Superintendencia autorización de comercialización de Reguladores de presión para gas, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 9° del Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

2° Que para estos efectos, acompañó a su solicitud lo siguiente:

- 2.1 Identificación del solicitante. Antecedentes legales de la empresa ENERGUIAS S.P.A.
- 2.2 Individualización del producto. Corresponde a Reguladores de presión para gas, de marca Pietro Fiorentini, cuyos modelos y características se indican a continuación:

TABLA 1

Producto	Marca	Modelo	Fabricante	País de Fabricación
Reguladores de presión para gas	Pietro Fiorentini	Norval	Pietro Fiorentini S.P.A	Italia
		Aperval		
		Reval 182		
		Staflux 185		
		Terval		
		Reflux 819		
		Reflux 819/FO		

- 2.3 Las Declaraciones de Ingresos del Servicio Nacional de Aduanas de Chile, para los productos que se indican a continuación:

Caso:1597505 Acción:2893598 Documento:2795535

V°B° CDC / RHO



<https://wlhttp.sec.cl/timesM/global/imgPDF.jsp?pa=2893598&pd=2795535&pc=1597505>

Dirección: Avenida Bernardo O'Higgins N°1465 – Santiago Downtown, Santiago Chile - [www.sec.cl](http://www.sec.cl)

TABLA 2

Producto	Marca	Modelo	Declaración de Ingresos
Reguladores de presión para gas	Pietro Fiorentini	Norval	4290101032-8
		Aperval	
		Reval 182	
		Staflux 185	
		Terval	
		Reflux 819	
		Reflux 819/FO	

2.4 Copia del (o los) siguiente certificado extranjero:

TABLA 3

Producto	Marca	Modelo	Fabricante	Certificado N°	Otorgado por	Bajo Norma
Reguladores de presión para gas	Pietro Fiorentini	Norval	Pietro Fiorentini S.P.A	CE-1370-PED-H1-FIO 020-13-ITA	Bureau Veritas Italia S.P.A	UNE EN 334 :2005 +A1 :2009  UNE EN 14382 :2005 +A1 :2009
		Aperval		CE-1370-PED-H1D-FIO 025-19-ITA		
		Reval 182		CE-1370-PED-H1-FIO 021-13-ITA-rev-A		
		Staflux 185		CE-1370-PED-H1D-FIO 035-20-ITA		
		Terval		CE-1370-PED-H1-FIO 035-14-ITA		
		Reflux 819		CE-1370-PED-H1D-FIO 008-16-ITA-rev-A		
		Reflux 819/FO		CE-1370-PED-H1-FIO 038-14-ITA		

(1) Dirección de la fábrica: Vía Enrico Fermi N°8/10, 36057, Arcugnano (VICENZA), Italia.

- 2.5 Copia de la acreditación N° 009B Rev 78, otorgada a Bureau Veritas Italia S.P.A, por ACCREDIA, organismo acreditador de Italia, miembro signatario de IAF.
- 2.6 Manual de uso, mantenimiento e instalación de los productos individualizados en la TABLA 3 del punto 2.4 precedente, en idioma español.
- 2.7 Copia de la(s) norma(s) UNE EN 334:2005 + A1:2009 y UNE EN 14382:2005 + A1:2009 utilizada(s) para la certificación de los productos en comento.
- 2.8 Copia del certificado N° IT207019, del sistema de calidad de Pietro Fiorentini S.P.A, fabricante de los productos en comento, otorgado por Bureau Veritas Italia S.P.A, organismo acreditado bajo el N° SGQ N° 009A, por ACCREDIA.



**3º** Que, a la fecha, no existen Organismos de Certificación autorizados por esta Superintendencia, para certificar los productos identificados en la TABLA 3 del punto 2.4, del Considerando 2º precedente.

**4º** Que el artículo 9º del Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, estableció un procedimiento que permite a esta Superintendencia autorizar, mediante resolución fundada, la comercialización de productos que no pueden certificarse por falta de Organismo de Certificación autorizado para tales efectos.

**5º** Que analizados los antecedentes sobre el particular, se puede concluir que la empresa ENERGUIAS S.P.A, ha dado cumplimiento a los requisitos establecidos en el artículo 9º señalado precedentemente, para los productos identificados en la TABLA 3 del punto 2.4, del Considerando 2º, de la presente resolución.

#### RESUELVO:

**1º** Autorízase a la empresa ENERGUIAS S.P.A, RUT 76.043.384-5, con domicilio en Julio Bañados N° 1859, Quinta Normal – Santiago, la comercialización de los productos individualizados en la TABLA 3 del punto 2.4, del Considerando 2º, de la presente resolución.

**2º** La presente resolución sólo es válida con los antecedentes tenidos a la vista por esta Superintendencia; cualquier modificación sobre el particular, deberá ser informada oportunamente por el interesado, para su evaluación.

**3º** Adicionalmente a las marcas establecidas en las normas técnicas de certificación de los productos en comento, se les deberá incorporar lo siguiente:

- a) Marcado de certificación (Sello SEC) de acuerdo a R.E. N° 2142, de fecha 31.10.2012, emitida por esta Superintendencia.

**4º** La presente resolución tendrá una vigencia de 18 meses, sin perjuicio que sea solicitada su prórroga, según lo estipulado en el artículo 9º del Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

**5º** Para que cada partida importada se encuentre dentro del alcance de la presente autorización, además para efectos del control de los productos autorizados y su trazabilidad, la empresa ENERGUIAS S.P.A, RUT 76.043.384-5, con domicilio en Julio Bañados N° 1859, Quinta Normal – Santiago, deberá cumplir con lo siguiente:

Caso:1597505 Acción:2893598 Documento:2795535

VºBº CDC / RHO



<https://wlhttp.sec.cl/timesM/global/imgPDF.jsp?pa=2893598&pd=2795535&pc=1597505>

Dirección: Avenida Bernardo O'Higgins N°1465 – Santiago Downtown, Santiago Chile - [www.sec.cl](http://www.sec.cl)

- 5.1 Ingresar mensualmente, al Sistema de Autorizaciones de Comercialización (SAC), la información de partidas de productos importados de acuerdo a lo dispuesto en la Resolución Exenta N° 27015, de fecha 28.12.2018 (en caso de que no se registren ingresos, se debe enviar un correo electrónico al email [productos@sec.cl](mailto:productos@sec.cl), indicando en el asunto "AUTORIZACIÓN DE COMERCIALIZACIÓN SEC – MES XX AÑO XXXX", señalando lo siguiente: "no se registraron movimientos").

**ANÓTESE Y NOTIFÍQUESE.**

**Por Orden del Superintendente**

**JAIME GONZÁLEZ FUENZALIDA**  
**Jefe Departamento Normas y Estudios**  
**Superintendencia de Electricidad y Combustibles**

RHO/CDC/cdc

Distribución.

- SR. NICHOLAS REGNAULT (n.regnault@energuias.com)  
GERENTE GENERAL, ENERGUIAS S.P.A (Rut: 76.043.384-5)  
JULIO BAÑADOS 1859, QUINTA NORMAL - SANTIAGO
- DTP (Autorización Energuias OP\_111969)
- Transparencia Activa
- Página Web SEC
- Oficina de Partes ( )
- Archivo
- Caso N° 1597505 /

Caso:1597505 Acción:2893598 Documento:2795535

V°B° CDC / RHO



<https://wlhttp.sec.cl/timesM/global/imgPDF.jsp?pa=2893598&pd=2795535&pc=1597505>

Dirección: Avenida Bernardo O'Higgins N°1465 – Santiago Downtown, Santiago Chile - [www.sec.cl](http://www.sec.cl)